



## INFORMATIONSBLATT GESPERRTES SPARBUCH 12 MONATE FÜR PRIVATKUNDEN

### INFORMATIONEN ÜBER DIE BANK

Raiffeisenkasse Ritten Genossenschaft

Dorfstraße 7 – 39054 Klobenstein/Ritten

Tel.: 0471/ 357 500 - Fax: 0471/ 357 555

Email: info@raikaritten.it - Internetseite: www.raikaritten.it

Eingetragen im Handelsregister Bozen Nr. 0072950

Eingetragen im Bankenverzeichnis der Banca d'Italia Nr. 4731.6.0 - ABI 08187

Eingetragen im Genossenschaftsregister Nr. I/CBA/A145480

Unterliegt der Leitung und Koordination des Spitzeninstitutes Cassa Centrale Banca – Credito Cooperativo Italiano S.p.A.

Dem Einlagensicherungsfonds der Genossenschaftsbanken, dem Institutionellen Garantiefonds für Genossenschaftsbanken und dem Nationalen Garantiefonds angeschlossen.

### MERKMALE UND RISIKEN DES DIENSTES

Die **Spareinlage** besteht im Abschluss eines Vertrages, aufgrund dessen der Kunde bei einer Bank Geldbeträge einlegt: Die Bank erwirbt das Eigentum über dieselben und ist verpflichtet, sie bei Ablauf der vereinbarten Frist (gesperrte Spareinlage) beziehungsweise auf einfaches Anfordern des Kunden hin (freie Spareinlage) zurückzuzahlen.

Diese Einlageform eignet sich besonders für Personen, die eine begrenzte Anzahl von Bewegungen vornehmen und weder Schecks ausstellen müssen noch Zahlungskarten brauchen.

Als Nachweis für diese Einlage händigt die Bank dem Kunden ein Sparbuch aus, welches auf einen bestimmten Namen lautet und in welchem die vorgenommenen Einlage- und Abhebungstransaktionen vermerkt werden.

Die vom zuständigen Mitarbeiter der Bank gegengezeichneten Vermerke im Sparbuch sind im Rahmen der Geschäftsbeziehung zwischen der Bank und dem Einleger in jeder Hinsicht beweiskräftig.

#### **Merkmale des Namenssparbuches**

Die mit dem Sparbuch verbundenen Rechte stehen den namentlich festgehaltenen natürlichen oder juristischen Personen zu, auf die das Sparbuch ausgestellt wird.

Abhebungen können nur von der Person vorgenommen werden, auf die das Sparbuch lautet, beziehungsweise von einer von dieser Person ausdrücklich bevollmächtigten Person.

Die Höhe der Einlage ist nicht begrenzt.

Es gehört zu den Einlagen, die Anspruch geben auf die Erstattung seitens des Einlagensicherungsfonds der Genossenschaftsbanken.

Der erstattbare Höchstbetrag beträgt insgesamt 100.000,00 Euro.

#### **Hauptrisiken des Dienstes**

Als wichtigste Risiken zu berücksichtigen sind:

- nachteilige Änderungen der wirtschaftlichen Bedingungen (Haben-Zinssatz; für den Dienst anfallende Gebühren und Kosten), sofern vertraglich vorgesehen;
- Wechselkursschwankungen, falls es sich um eine Einlage in Fremdwährung handelt (z. B. US-Dollar);
- betrügerische Nutzung des Sparbuches durch Dritte im Falle von Verlust oder Entwendung, mit entsprechender Möglichkeit der Abhebung seitens einer sich als rechtmäßiger Inhaber des Sparbuches ausgebender Person; daher ist das Sparbuch mit äußerster Sorgfalt zu verwahren.

### WIRTSCHAFTLICHE BEDINGUNGEN

Die in diesem Informationsblatt aufgeführten Bedingungen umfassen alle finanziellen Belastungen, die dem Kunden für die Erbringung der Dienstleistung entstehen.

**Vor der Auswahl und Unterzeichnung des Vertrages ist es daher notwendig, das Informationsblatt sorgfältig zu lesen.**

<b>ZINSEN</b>	
Habenzinssatz	1%
Steuerrückbehalt auf Zinsen	Im Ausmaß der jeweils geltenden Rechtsvorschriften
Dauer der Vinkulierung	12 Monate mit stillschweigender Verlängerung
<b>SPESEN</b>	
Fixspesen	€ 0,00 (€ 0,00 pro Monat)
Spesen pro Geschäftsfall	€ 0,00
Kommission bei vorzeitiger Behebung	0,5% ANZAHL TAGE BEFREIUNG: 30
Spesen für Schließung	€ 0,00
Spesen für Amortisation bei Verlust des Sparbuches (zzgl. Spesen Dritter)	€ 30,00
Spesen für Ausdruck Konditionenaufstellung	€ 0,00
Sonstige Spesen	€ 0,00
Spesen für die Suche und Kopie von einzelnen archivierten Dokumenten (pro Dokument) - ohne Versandkosten	In Papierform archiviert (in House): € 12,50 Elektronisch archiviert: € 2,50
Spesen für Sonderauswertungen pro angebrochener Stunde	€ 80,00
<b>TAGE</b>	
Verfügbarkeit Barbehebung	Am selben Tag
Verfügbarkeit Bareinlage	Am selben Tag
Wertstellung Barbehebung	Am selben Tag
Wertstellung Bareinlage	Am selben Tag
<b>HÖCHSTBETRÄGE UND WEITERE KONDITONEN</b>	
Kapitalisierung Habenzinsen	BEI FÄLLIGKEIT
Zeitlicher Bezug für Zinsberechnung	KALENDERJAHR

## RÜCKTRITT UND BESCHWERDEN

### Rücktritt vom Vertrag

Die Bank hat das Recht, jederzeit mit einer Frist von 15 Tagen schriftlich vom Vertrag zurückzutreten, unbeschadet des Rechts, bei Vorliegen eines wichtigen Grundes mit sofortiger Wirkung zurückzutreten.

### Höchstfristen für die Beendigung der Geschäftsbeziehung

60 Tage ab Erhalt der Anfrage des Kunden.

### Beschwerden

Im Falle einer Streitigkeit mit der Bank kann der Kunde eine Beschwerde per Einschreiben mit Rückantwort, Fax, E-Mail oder zertifizierten E-Mail (PEC) einreichen bei  
Raiffeisenkasse Ritten  
Beschwerdestelle

Dorfstraße 7, 39054 Klobenstein

Fax: 0471/357555

E-Mail: [beschwerdestelle@raikaritten.it](mailto:beschwerdestelle@raikaritten.it)

PEC: [info@pec.raikaritten.it](mailto:info@pec.raikaritten.it)

die innerhalb von 60 Tagen nach Erhalt antwortet.

Wenn der Kunde nicht zufrieden ist oder nicht innerhalb von 60 Tagen eine Antwort erhalten hat, muss er sich, bevor er sich mit dem Gericht in Verbindung setzt, an folgende wenden:

- Schiedsgericht für Bank- und Finanzdienstleistungen (Arbitro Bancario Finanziario - ABF). Um zu erfahren, wie Sie das Schiedsgericht kontaktieren können, wenden Sie sich an die gebührenfreie Nummer 800.196969, konsultieren Sie die Website [www.arbitrobancariofinanziario.it](http://www.arbitrobancariofinanziario.it), wo auch die territorial zuständigen Kollegien mit ihren Adressen und Telefonnummern angegeben sind, fragen Sie bei den Filialen der Banca d'Italia oder bei der Bank nach.

- Schlichtungsstelle für das Bank- und Finanzwesen (Conciliatore Bancario Finanziario). Bei Streitigkeiten mit der Bank kann der Kunde mit Hilfe eines unabhängigen Schlichters ein Schlichtungsverfahren einleiten, bei dem versucht wird, eine Einigung mit der Bank zu erzielen. Für diese Dienstleistung ist es möglich, sich an die Schlichtungsstelle für das Bank- und Finanzwesen (im Register des Justizministeriums eingetragene Körperschaft) mit Sitz in Rom, Via delle Botteghe Oscure 54, Tel. 06.674821, Website [www.conciliatorebancario.it](http://www.conciliatorebancario.it), zu wenden.
- an eine der anderen Mediationsstellen, die auf Bank- und Finanzangelegenheiten spezialisiert und im entsprechenden Register des Justizministeriums eingetragen sind.

Das Recht des Kunden, Beschwerden bei der Banca d'Italia einzureichen, bleibt davon unberührt.

## BEGRIFFSERKLÄRUNG

Periodizität der Kapitalisierung von Zinsen	Zeitraum, auf welchen sich die Berechnung der Haben- und Sollzinsen sowie die Kosten für die Kontoführung bezieht.
Habenzinssatz	Prozentsatz, ausgedrückt auf Jahresbasis, der zur Berechnung der Habenzinsen verwendet wird.
Wertstellung	Startdatum der Zinsen